



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Nova Scotia Public  
Service Long Term  
Disability Plan Trust  
Fund Remission Order

Décret de remise visant le  
fonds appelé Nova Scotia  
Public Service Long  
Term Disability Plan  
Trust Fund

SI/2000-16

TR/2000-16

Current to November 2, 2013

À jour au 2 novembre 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to November 2, 2013. Any amendments that were not in force as of November 2, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 2 novembre 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 2 novembre 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund Remission Order			Décret de remise visant le fonds appelé Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund	
1	REMISSION	1	1	REMISE	1
2	CONDITIONS	1	2	CONDITIONS	1

Registration  
SI/2000-16 March 29, 2000

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Nova Scotia Public Service Long Term Disability  
Plan Trust Fund Remission Order**

P.C. 2000-354 March 23, 2000

Her Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 23(2)<sup>a</sup> of the *Financial Administration Act*, hereby makes the annexed *Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund Remission Order*.

Enregistrement  
TR/2000-16 Le 29 mars 2000

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret de remise visant le fonds appelé Nova Scotia  
Public Service Long Term Disability Plan Trust  
Fund**

C.P. 2000-354 Le 23 mars 2000

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 23(2)<sup>a</sup> de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, prend le *Décret de remise visant le fonds appelé Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

---

<sup>a</sup> L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

NOVA SCOTIA PUBLIC SERVICE LONG TERM  
DISABILITY PLAN TRUST FUND REMISSION  
ORDER

REMISSION

1. Subject to section 2, remission is hereby granted of one half of the tax that was paid or became payable under Part IX of the *Excise Tax Act* by the Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund (the "Fund") during the period beginning on July 21, 1993 and ending on March 26, 1998.

CONDITIONS

2. The remission is granted on condition that the Fund make an application for the remission in writing to the Minister of National Revenue no later than December 31, 2000 and that the tax has not otherwise been rebated, refunded or remitted.

DÉCRET DE REMISE VISANT LE FONDS APPELÉ  
NOVA SCOTIA PUBLIC SERVICE LONG  
TERM DISABILITY PLAN TRUST FUND

REMISE

1. Sous réserve de l'article 2, remise est accordée de la moitié de la taxe qui a été payée ou est devenue due au titre de la partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise* par le fonds appelé Nova Scotia Public Service Long Term Disability Plan Trust Fund au cours de la période commençant le 21 juillet 1993 et se terminant le 26 mars 1998.

CONDITIONS

2. La remise est accordée à condition que le fonds présente une demande écrite à cet effet au ministre du Revenu national au plus tard le 31 décembre 2000 et que la taxe n'ait pas été par ailleurs remboursée ou remise.